

Jesper Juul  
DAS FAMILIENHAUS



Jesper Juul

DAS  
FAMILIENHAUS

Wie Große und Kleine  
gut miteinander auskommen

In Zusammenarbeit  
mit Monica Øien

Aus dem Norwegischen  
von Knut Krüger

Bassermann

[www.familylab.de](http://www.familylab.de)  
[www.family-lab.com](http://www.family-lab.com)  
[www.jesperjuul.com](http://www.jesperjuul.com)

ISBN 978-3-8094-4624-8

1. Auflage

Genehmigte Sonderausgabe

2022 by Bassermann Verlag, einem Unternehmen der Penguin Random House  
Verlagsgruppe GmbH, Neumarkter Straße 28, 81673 München

© der deutsche Erstausgabe 2012 by Kösel Verlag, einem Unternehmen der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH, Neumarkter Straße 28, 81673 München

© CAPPELEN DAMM AS 2010

Die Originalausgabe erschien erstmals unter dem Titel *Rom for familien*

Jegliche Verwertung der Texte und Bilder, auch auszugsweise, ist ohne die Zustimmung des Verlags urheberrechtswidrig und strafbar.

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

Projektleitung dieser Ausgabe: Martha Sprenger

Umschlaggestaltung: Atelier Versen, Bad Aibling

Fotos im Innenteil: Marcel Leliénhof

Herstellung: Elke Cramer

Druck und Bindung: Alcione, Lavis

Printed in Italy



Penguin Random House Verlagsgruppe FSC® N001967

583309200414

# Inhalt

7	Vorwort
11	Ein Haus mit allen Gefühlen
33	Das Schlafzimmer: Wenn aus einem Duo ein Trio wird
51	Das Säuglingszimmer: Nähe und Gefühle
73	Das Kinderzimmer: Spiel und Selbstständigkeit
117	Das Jugendzimmer: Protest und Verantwortung
151	Das Bad: Körper und Gesundheit
169	Die Küche: Essen und Gespräche
193	Das Wohnzimmer: Gemeinschaft und Atmosphäre
219	Nachwort

